

**2005. április 12., kedd**

- 11. módosítás  
*mellette:* Margrietus van den Berg, Daniel Caspary, Philip Claeys, Koenraad Dillen, Eluned Morgan és Frank Vanhecke  
*tartózkodás:* Alexander Radwan
- állásfoglalás (egészében)  
*mellette:* Fausto Bertinotti és Roberto Musacchio

Alexander Stubb-jelentés – A6-0066/2005

- 1. módosítás  
*ellene:* Pervenche Berès és Anders Wijkman

Glenys Kinnock-jelentés – A6-0075/2005

- 7. módosítás  
*ellene:* Linda McAvan
- 11. módosítás  
*mellette:* Françoise Grossetête  
*ellene:* Anders Wijkman
- 12. módosítás  
*ellene:* Marianne Thyssen
- 14. módosítás  
*ellene:* Marie Panayotopoulos-Cassiotou
- 15. módosítás  
*ellene:* Marie Panayotopoulos-Cassiotou  
*tartózkodás:* Geoffrey Van Orden
- 16. módosítás  
*ellene:* Marie Panayotopoulos-Cassiotou
- állásfoglalás (egészében)  
*mellette:* Robert Goebbels

(A 13.05-kor megszakított ülést 15 órakor folytatják.)

ELNÖKSÉG: Josep BORRELL FONTELLES

*Elnök*

**12. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása**

Pervenche Berès közli, hogy jelen volt, a neve ennek ellenére nem szerepel a jelenléti íven.

\*

\* \*

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

**13. A Bolgár Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozás iránti kérelme \*\*\* – A Bolgár Köztársaság kérelme az európai uniós tagság iránt – Románia Európai Unióhoz való csatlakozás iránti kérelme \*\*\* – A Román Köztársaság kérelme az európai uniós tagság iránt – Románia és Bulgária csatlakozásának pénzügyi hatásai (vita)**

Ajánlás Bulgária Európai Unióhoz való csatlakozás iránti kérelméről [AA1/2/2005 — C6-0085/2005 — 2005/0901(AVC)] – Külügyi Bizottság.  
Előadó: Geoffrey Van Orden (A6-0082/2005).

Jelentés a Bolgár Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozás iránti kérelméről [2005/2029(INI)] – Külügyi Bizottság.  
Előadó: Geoffrey Van Orden (A6-0078/2005).

2005. április 12., kedd

Ajánlás Románia Európai Unióhoz való csatlakozás iránti kérelméről [AA1/2/2005 — C6-0086/2005 — 2005/0902(AVC)] – Külügyi Bizottság.  
Előadó: Pierre Moscovici (A6-0083/2005).

Jelentés Románia európai uniós tagság iránti kérelméről [2005/2028(INI)] – Külügyi Bizottság.  
Előadó: Pierre Moscovici (A6-0077/2005).

Jelentés Románia és Bulgária csatlakozásának pénzügyi hatásairól [2005/2031(INI)] – Költségvetési Bizottság.  
Társelőadók: Reimer Böge és Bárbara Dührkop Dührkop (A6-0090/2005)

Geoffrey Van Orden előterjeszti a jelentést, valamint az ajánlást.

Pierre Moscovici előterjeszti a jelentést, valamint az ajánlást

Bárbara Dührkop Dührkop és Reimer Böge előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Nicolas Schmit (a Tanács soros elnöke) és Olli Rehn (a Bizottság tagja).

Felszólal: Albert Jan Maat (az AGRI Bizottság fogalmazója), Francisco José Millán Mon, PPE-DE, Jan Marinus Wiersma, PSE, Alexander Lambsdorff, ALDE, és Joost Lagendijk, Verts/ALE.

ELNÖKSÉG: Antonios TRAKATELLIS

*Alelnök*

Felszólal: Erik Meijer, GUE/NGL, Bastiaan Belder, IND/DEM, Inese Vaidere, UEN, Alessandro Battilocchio, független, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Dobolyi Alexandra, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Milan Horáček, Vladimír Remek, Mirosław Mariusz Piotrowski, Marcin Libicki, Hans-Peter Martin, Markus Ferber, Hannes Swoboda, Anne E. Jensen, Rebecca Harms, Georgios Karatzaferis, Salvatore Tatarella, Jan Tadeusz Masiel, Guido Podestà, Klaus Hänsch, Nicholson of Winterbourne, Mario Borghezio, Andreas Mölzer, Gál Kinga, Libor Rouček, Ioannis Varvitsiotis, Tabajdi Csaba Sándor, Christopher Beazley, Jo Leinen, Mairead McGuinness, María Isabel Salinas García, Vile Itälä, Teresa Riera Madurell és Ole Christensen.

ELNÖKSÉG: Luigi COCILOVO

*Alelnök*

Felszólal: Nicolas Schmit és Olli Rehn

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.04.13-i jegyzőkönyv 4.2. pont, 2005.04.13-i jegyzőkönyv 4.3. pont, 2005.04.13-i jegyzőkönyv 4.4. pont, 2005.04.13-i jegyzőkönyv 4.5. pont és 2005.04.13-i jegyzőkönyv 4.6. pont

(A meghatározott időpontra tervezett következő napirendi pontig 17.20-kor megszakított ülést 17.30-kor folytatják.)

#### **14. Az átfogó gazdaságpolitikai iránymutatás és a foglalkoztatási iránymutatás egyesített csomagja (vita)**

A Bizottság közleménye: Az átfogó gazdaságpolitikai iránymutatás és a foglalkoztatási iránymutatás egyesített csomagja.

Günther Verheugen (a Bizottság alelnöke), Joaquín Almunia (a Bizottság tagja) és Vladimír Špidla (a Bizottság tagja) ismerteti a közleményt.

Felszólal: Jan Andersson, Carlo Fatuzzo, Anne Van Lancker, Piia-Noora Kauppi, Elisabeth Schroedter és Robert Goebbels, akik kérdéseket tesznek fel a Bizottságnak, melyekre Günther Verheugen, Vladimír Špidla és Joaquín Almunia válaszol.